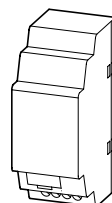
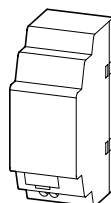
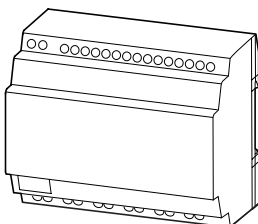
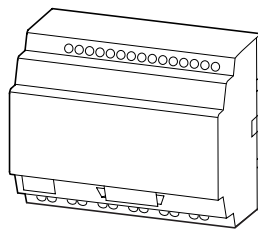
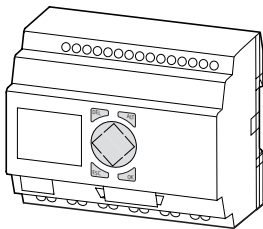
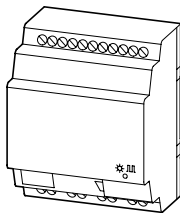
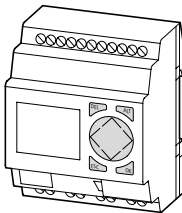
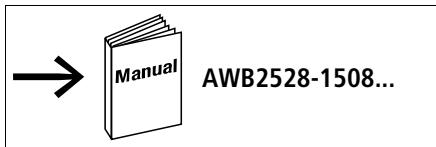


**EASY512-...-...
EASY719-...-RC...,
EASY721-...-TC...
EASY618-...-RE,
EASY620-DC-TE
EASY200-EASY,
EASY202-RE**



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

Die Stromversorgungsgeräte sind Einbaugeräte. Beachten Sie für die Installation der Geräte die länderspezifischen Vorschriften.

Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations. The power supply units are mounting devices. The national regulations/specifications must be observed for the installation of the devices.

Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après. Les blocs d'alimentation sont des appareils faisant partie intégrante d'une installation. Veuillez respecter les normes de mise en œuvre spécifiques aux différents pays.

Tensione elettrica: Pericolo di morte!

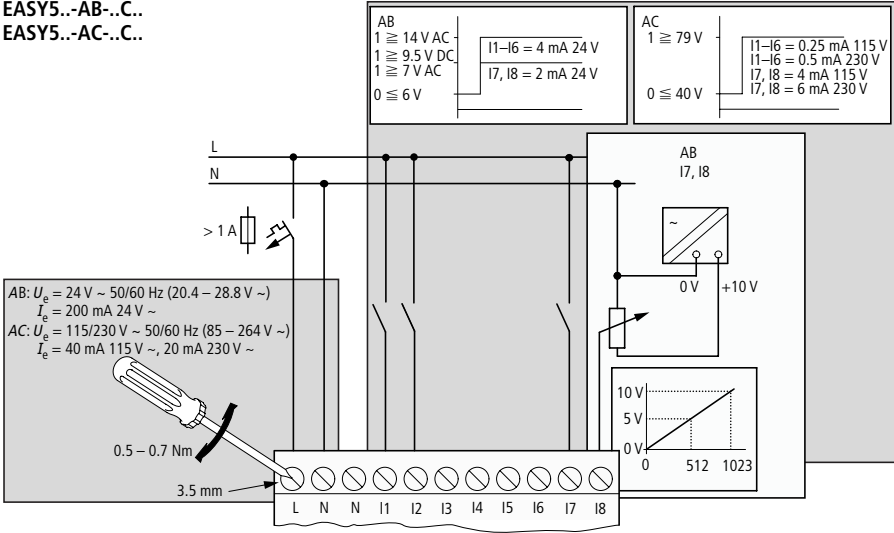
Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate. Gli alimentatori sono unità per montaggio interno. Per l'installazione degli apparecchi è necessario rispettare le normative specifiche di ciascun paese.

¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

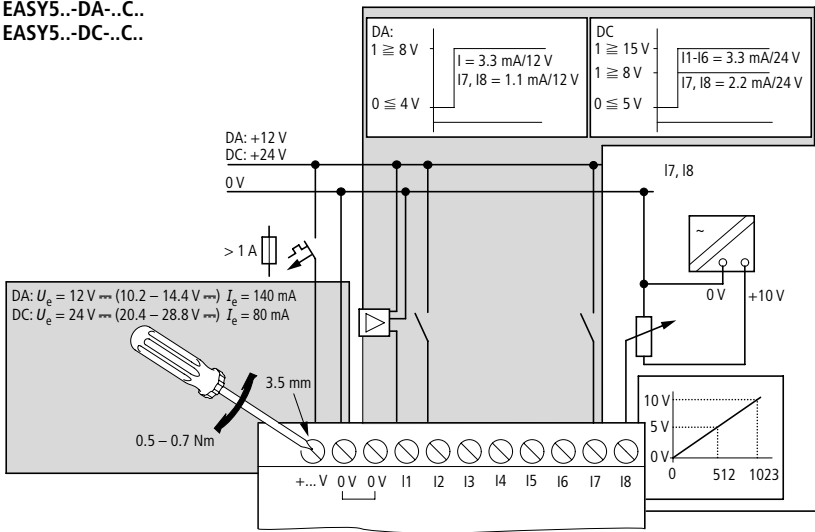
El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas. Las fuentes de alimentación son aparatos de montaje. Para la instalación de los aparatos han de tenerse en cuenta las normativas/especificaciones a nivel local.

Standardanschluss, Eingänge – Standard connection, inputs – Raccordement standard, entrées – Collegamento standard, ingressi – Conexión estándar, entradas

EASY5...AB-..C..
EASY5...AC-..C..

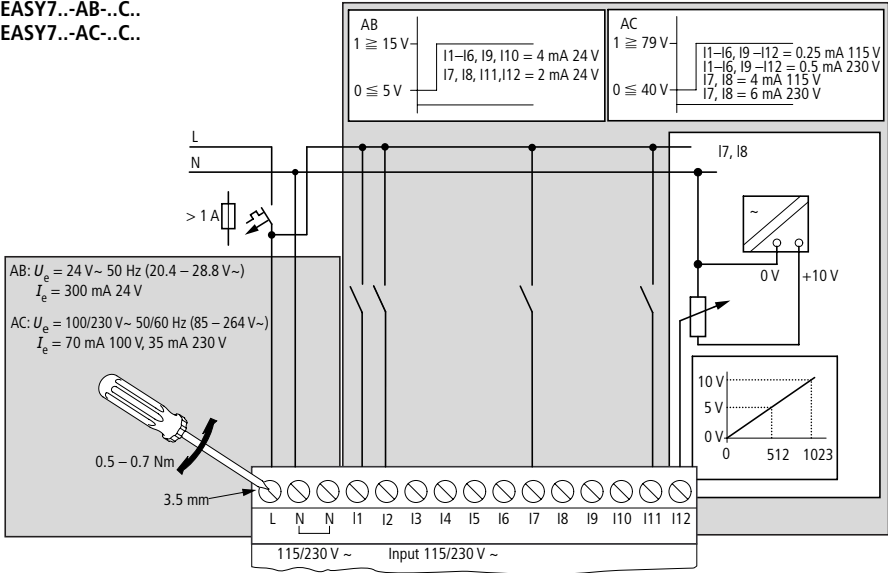


EASY5...DA-..C..
EASY5...DC-..C..



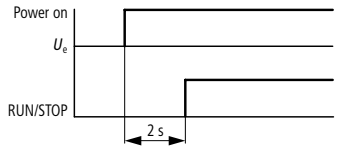
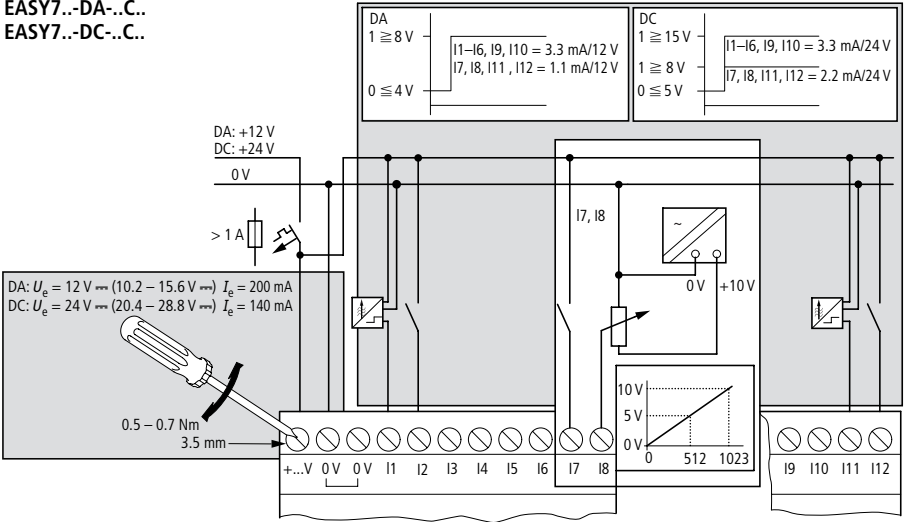
04/04 AWA2528-2105

EASY7..-AB-..C.
EASY7..-AC-..C.

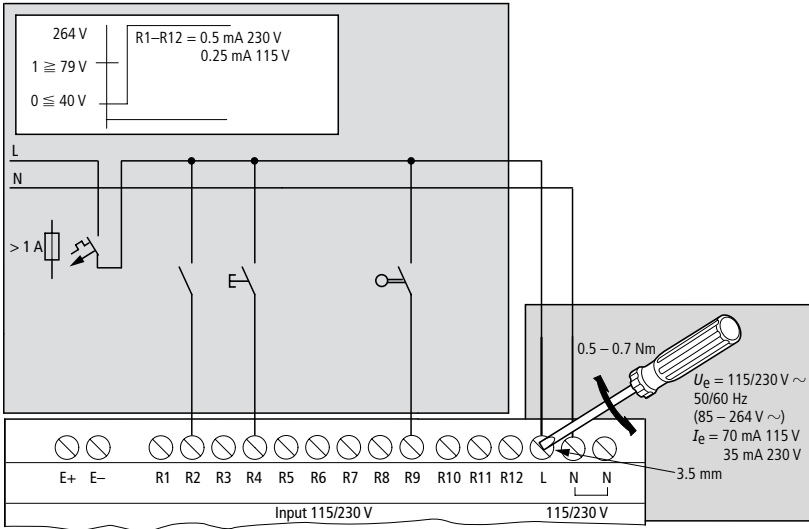


04/04 AWA2528-2105

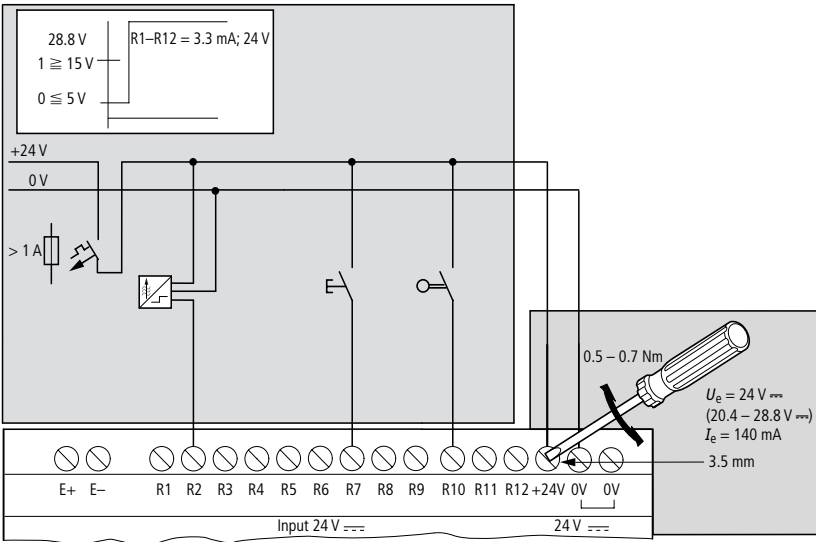
EASY7..-DA-..C.
EASY7..-DC-..C.



EASY6..-AC..E



EASY6..-DC..E

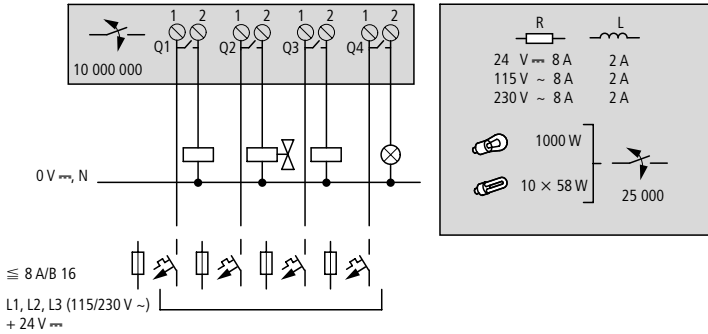


04/04 AWA2528-2105

Standardanschluss, Ausgänge – Standard connection, outputs – Raccordement standard, sorties – Collegamento standard, uscite – Conexión estándar, salidas

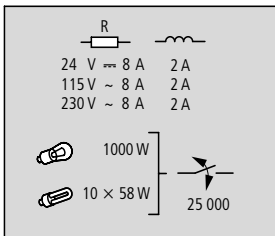
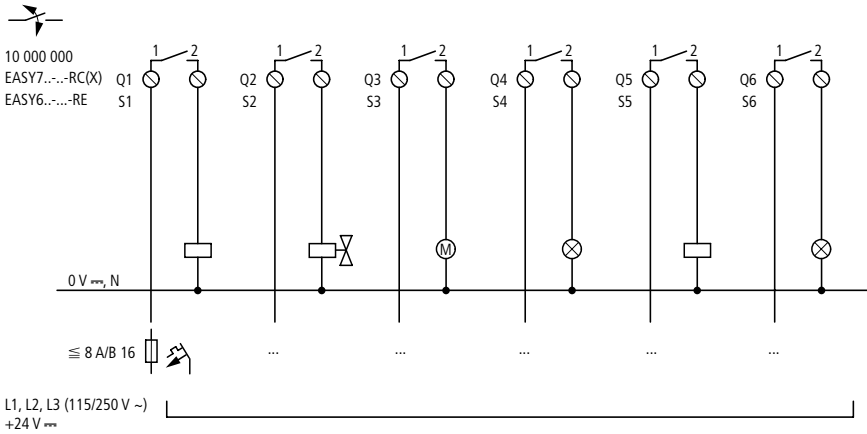
Relais-Ausgänge – Relay outputs – Sorties à relais – Uscite a relè – Salidas con relé

EASY5...-...-R..

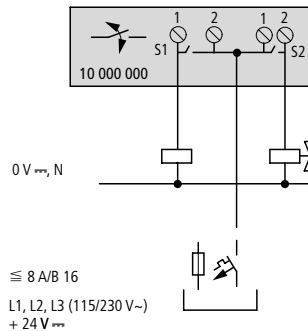


EASY7...-...-RC, EASY6...-...-RE

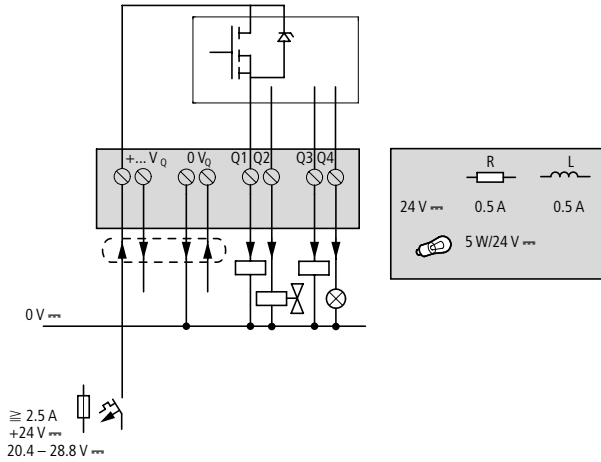
04/04 AWA2528-2105



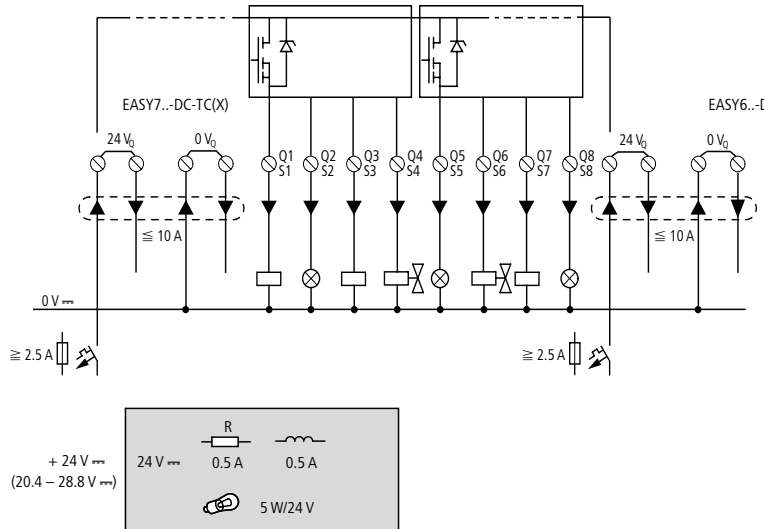
EASY202-RE



Transistor-Ausgänge – Transistor outputs – Sorties à transistors – Uscite a transistor – Salidas de transistor
EASY5..-DC-TC..

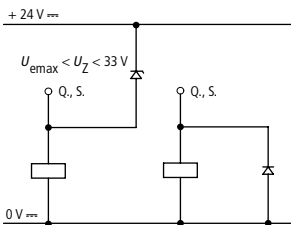


EASY7..-DC-TC..., EASY6..-DC-TE



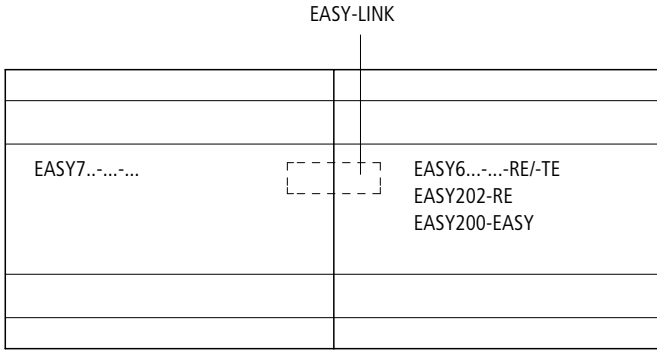
04/04 AWA2528-2105

Schutzbeschaltung – Protective circuit – Circuit de protection – Circuito di protezione – Circuito supresor



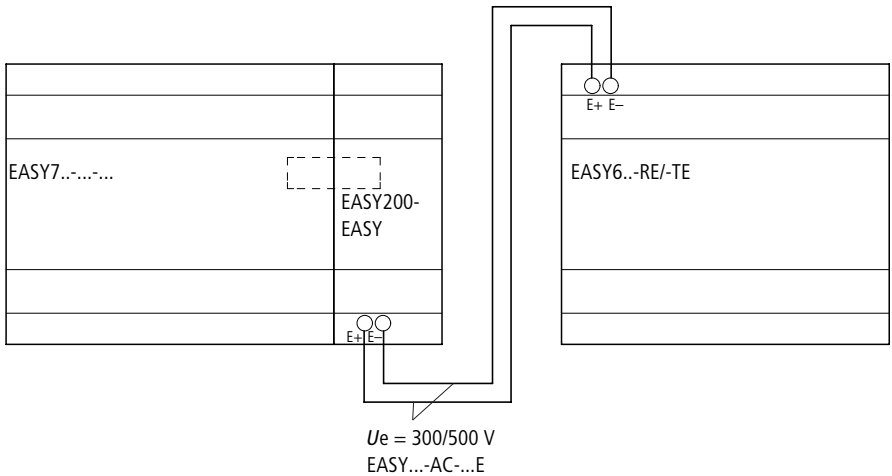
Anschluss – Connection – Raccordement – Collegamento – Conexión

Zentrale Erweiterung
 Central expansion
 Extension centralisée
 Espansione locale
 Ampliación centralizada



Dezentrale Erweiterung
 Remote expansion
 Extension décentralisée
 Espansione remota
 Ampliación descentralizada

04/04 AWA2528-2105



Zentrale Erweiterung – Central expansion – Extension centralisée – Espansione locale – Ampliación centralizada

Einbau 1 + 2, Ausbau 3 + 4

Fitting 1 + 2, removing 3 + 4

Montage 1 + 2, démontage 3 + 4

Montaggio 1 + 2, smontaggio 3 + 4

Montaje 1 + 2, desmontaje 3 + 4



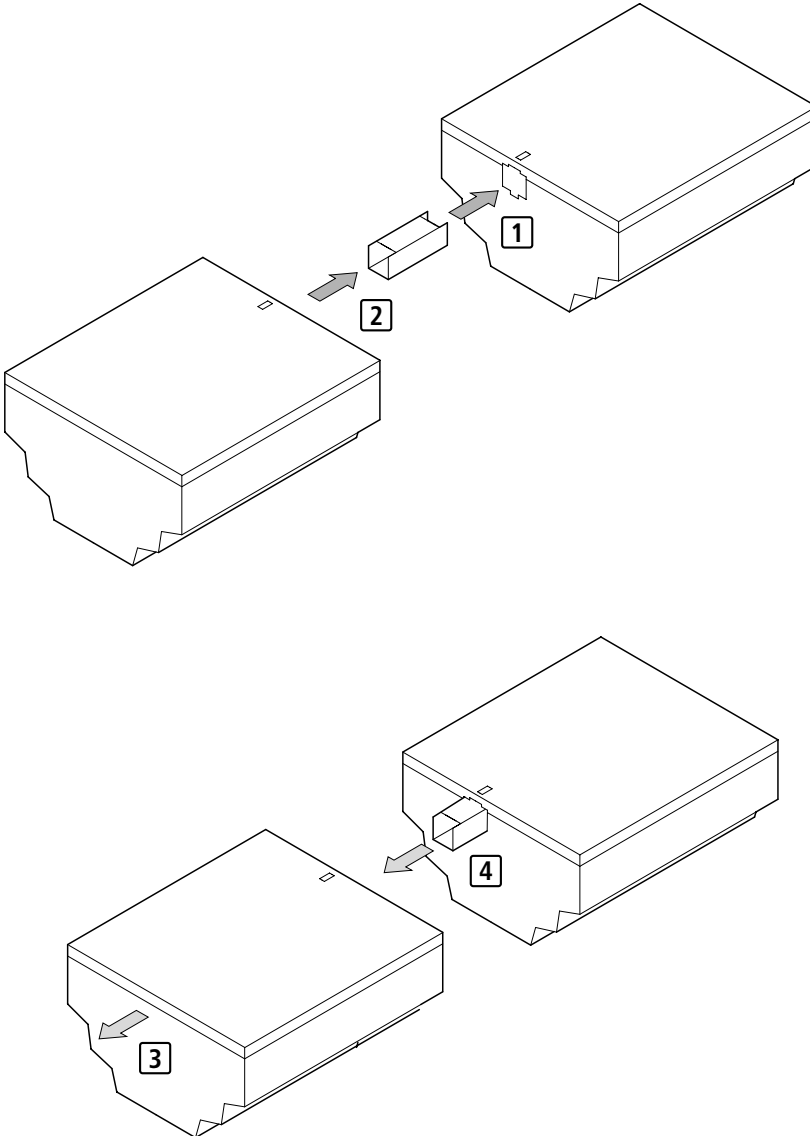
Geräte müssen spannungsfrei sein!

Devices must be de-energized!

Assurer la mise hors tension des appareils !

Gli apparecchi non devono essere alimentati!

¡Los aparatos deben encontrarse libres de tensión!



04/04 AWA2528-2105

Schnittstelle EASY-PC-CAB ①/Speichermodul EASY-M-32K ②

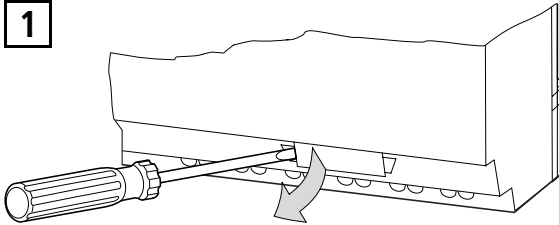
EASY-PC-CAB interface ①/EASY-M-32K memory card ②

Interface EASY-PC-CAB ①/carte mémoire EASY-M-32K ②

Interfaccia EASY-PC-CAB ①/scheda di memoria EASY-M-32K ②

Interface EASY-PC-CAB ①/tarjeta de memoria EASY-M-32K ②

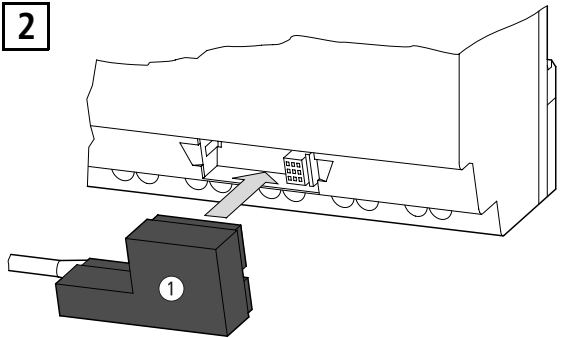
1



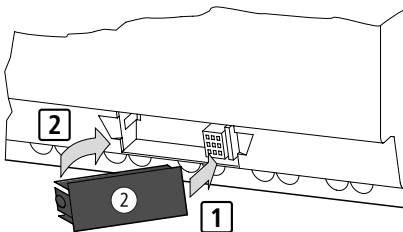
2

EASY-M-8K,
EASY-M-16K:

➔ Nur lesen, nicht schreiben!
Only read, not write!
Lecture uniquement, pas d'écriture !
Unicamente da leggere, non da scrivere
Sólo leer, no escribir !



3



EASY...-AC-...

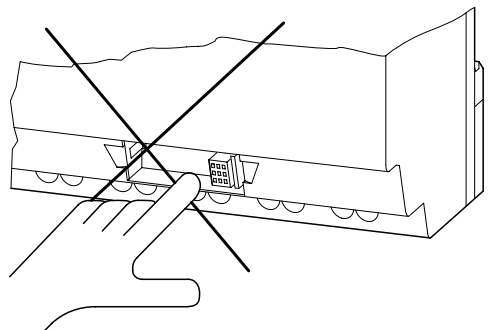
Schnittstelle bei Betrieb mit 115/230 V
geschlossen halten!

When operating with 115/230 V keep
interface closed!

En cas de fonctionnement sous 115/230 V,
s'assurer que l'emplacement destiné à la
cartouche mémoire et au câble PC soit obturé
afin d'éviter tout danger !

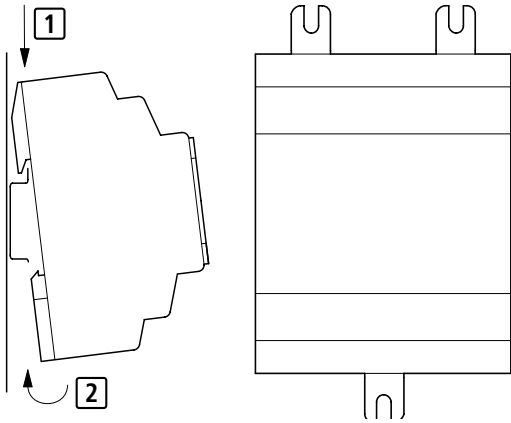
Tenere chiusa l'interfaccia per il funzionamento
con 115/230 V!

Mantener interface cerrado con accionamiento
a 115/230 V!



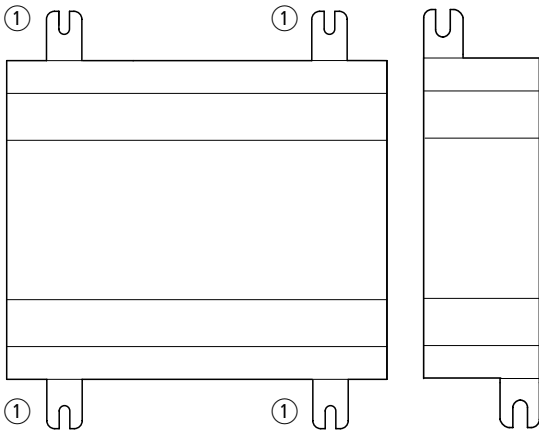
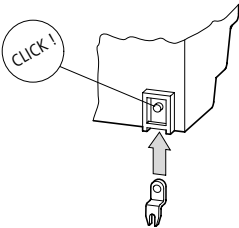
Montage – Fitting – Montaggio – Montaje

auf 35-mm-Hutschiene
on 35 mm top-hat rail
sur profilé-support 35 mm
su guida DIN 35 mm
sobre guía semétrica de 35 mm



auf Montageplatte (waagrecht)
on mounting plate (horizontal)
sur plaque de montage (horizontal)
su piastra di montaggio (orizzontale)
sobre placa de montaje (horizontal)

ZB4-101-GF

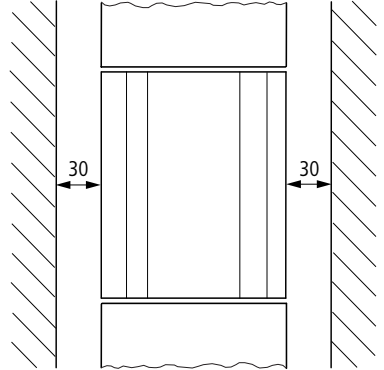
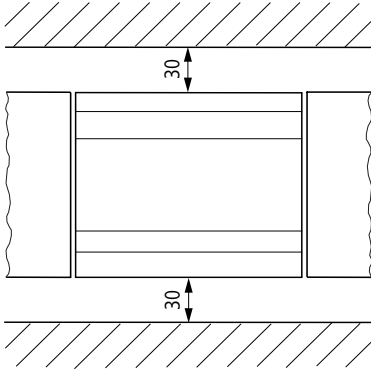


- ①
3 Gerätefüße ausreichend
3 fixing feet sufficient
3 pattes de fixation suffisent
3 piedini di fissaggio
3 pies de sujeción adecuados

04/04 AWA2528-2105

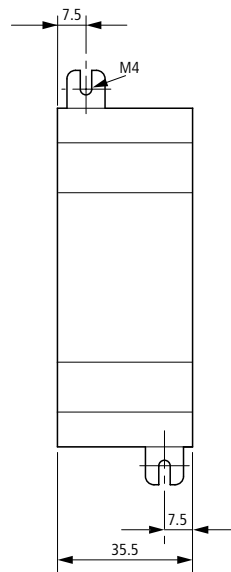
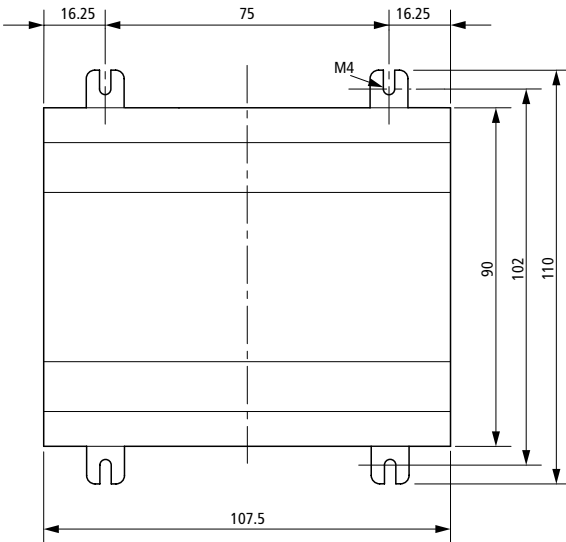
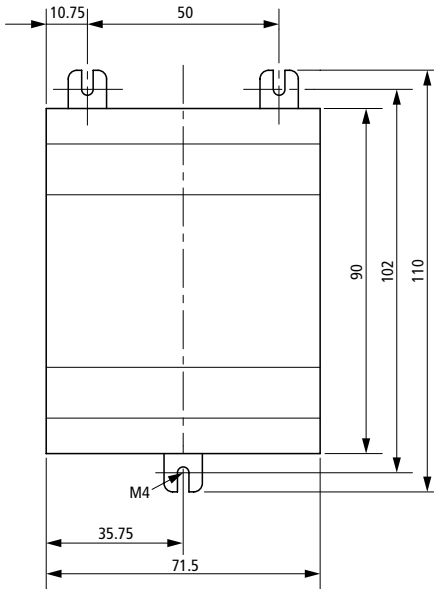
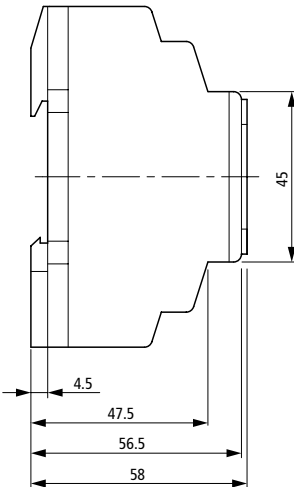
Einbaulage – Mounting position – Position de montage – Posizione di montaggio – Posición de montaje

mit Hutschiene (waagrecht und senkrecht)
with top-hat rail (horizontal and vertical)
sur profilé chapeau (horizontale et verticale)
su guida DIN (orizzontale e verticale)
sobre carril (horizontal y vertical)



04/04 AWA2528-2105

Abmessungen – Dimensions – Dimensioni – Dimensiones [mm]



04/04 AWA2528-2105